

GLANCE, SAPHIRE, PURE X, RADIANT X, RADIANT R, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

STANDARDS AND CERTIFICATES

These products meet the requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council on personal protective equipment and Regulation (EU) 2023/988 of the European Parliament and of the Council on general product safety and EN ISO 16321-1: Eye and face protection for work use.

WARNING

1) These products are impact resistant but not unbreakable. Clean and inspect regularly. Pitted or scratched lenses reduce vision. If the product is damaged or the lens is scratched it must be taken out of use and replaced. Do not try to repair the product. 2) The frame, when in contact with the skin, may cause an allergic reaction to susceptible individuals; if this is the case seek medical help. 3) Always make sure that the glasses are suitable for your application. If in doubt consult your safety officer.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Keep the product in its package in a dry clean place, out of direct sunlight. Store products away from petrol and solvent vapours. Do not store the product at temperatures beyond the range of -5°C to +55°C or at relative humidity exceeding 80 %. Product lifetime is 5 years from the date of manufacture. Under normal circumstances the product should provide sufficient protection for 12 months, however the lifetime depends on the conditions of use and the conditions of the working environment. If the product is damaged during use, immediately leave the premises and inspect it. The original packaging is suitable for transporting the product within the entire European Union.

CLEANING INSTRUCTIONS

It is recommended to clean the product after each use. Clean at a room temperature with a clean cloth dampened with a mild solution of water and detergent. When cleaning, do not use hot water, petrol, degreasing liquids, organic solvents or abrasive cleaning agents.

FIELDS OF USE

These products provide protection as defined in the technical specification. These products have been designed only for protection against high speed particles of low energy.

Caution:

1) Protection against high speed particles at extreme temperature (-5°C to +55°C) is required then the selected eye-protector should be marked with the letter T immediately after the impact letter, i.e. CT, DT or ET. If the impact letter is not followed by the letter T then the eye protector may only be used against high speed particles at room temperature.

Limitation:

- Do not use this product for protection against any hazards other than those described in the technical specifications (see below).
- Glasses providing protection against high speed particles, worn over standard optical/medical spectacles, may transmit impacts, thus creating dangerous conditions for the user.

MARKING

Lens marking:
Manufacturer ID AR
Scales/mirror (filters)only UL 1.2 – clear visor with UV filter

GL3 – visor with sunscreen and UV filter

Optical class 1 (the highest optical class)

Symbol for mechanical strength CT

Impact resistant to fast flying particles up to 45 m/s at extreme temperatures (-5C to +55C)

Anti-fog symbolN

Anti-scratch protection symbolK

Model marking:

Manufacturer ID AR

EN ISO 16321-1

Symbol for mechanical strength CT

Marking CE

Model markingSaphire, Glance, PURE X, RADIANT R, RADIANT X, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

Manufacturer:
ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic.
Tel./ fax: +420 581 250 072 / +420 581 259 071
E-mail: report@ardon.cz

The EU declaration of conformity is available at the following website: www.ardon.cz/prohlášení-o-shode, after entering the product name or code.

WARNING

Packaging: The plastic bag, paper box and tag are not toys. Keep them out of the reach of children, mentally handicapped persons and animals to avoid the risk of possible suffocation from covering the respiratory tract, injury from sharp edges of the packaging during handling, or the risk of ingestion or inhalation of the packaging. The above packaging is recyclable. After unpacking the product, dispose of the packaging in accordance with local waste management regulations.
After use: Dispose of the product at the end of its life cycle, dispose of the product in accordance with local waste management regulations.
Email address for making complaints about product safety report@ardon.cz

GLANCE, SAPHIRE, PURE X, RADIANT X, RADIANT R,C ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

NORMEN UND ZERTIFIKATE

Diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstungen und der Verordnung (EU) 2023/988 des Europäischen Parlaments und des Rates über die allgemeine Produktsicherheit sowie der EN ISO 16321-1: Augen- und Gesichtsschutz bei der Arbeit.

HIINWEISE

1) Die Produkte sind aufprallwiderstandsfähig, jedoch nicht unzerbrechlich. Sie müssen regelmäßig gereinigt und untersucht werden. Kratzer in den Schutzlinsen beeinträchtigen die Sicht. Beschädigte Produkte oder Produkte mit Kratzern in den Schutzlinsen müssen ausgetauscht und ersetzt werden. Das Produkt darf nicht per Temperaturen außerhalb einer Reichweite von -5°C bis +55°C oder bei einer höheren relativen Luftfeuchtigkeit als 80% gelagert werden. Die Lebensdauer des Produkts beträgt 5 Jahre ab dem Herstellungsdatum. Unter normalen Umständen sollte das Produkt einen ausreichenden Schutz für 12 Monate bieten, die Lebensdauer hängt jedoch von den Einsatzbedingungen und den Bedingungen der Arbeitsumgebung ab. Verlassen Sie sich bei Beschädigung des Produkts während seiner Verwendung sofort den Bereich der Anwendung und untersuchen Sie es. Die Originalverpackung ist innerhalb der

gesamten Europäischen Union zum Transport des Produkts geeignet.

ANWEISUNGEN ZUR REINIGUNG

Es wird empfohlen, das Produkt nach jeder Anwendung zu reinigen. Die Reinigung erfolgt bei Zimmertemperatur mit einem sauberen Lappen, der mit einer leichten Reinigungslösung befeuchtet wurde. Zur Reinigung dürfen kein heißes Wasser, kein Benzin, keine entzündend wirkenden Flüssigkeiten, keine organischen Lösungsmittel sowie keine abrasiven Reinigungsmittel verwendet werden.

VERWENDUNG/ZWECK

Die Produkte gewährleisten den in der technischen Spezifikation angeführten Schutz. Sie sind lediglich zum Schutz vor sich mit hoher Geschwindigkeit mit niedriger Energie bewegendr Teilchen bestimmt.

Anmerkung:

Ist ein Schutz gegen Teilchen mit hoher Geschwindigkeit unter extremen Temperaturen erforderlich (-5°C bis +55°C), sollte ein mit dem Buchstaben T gleich hinter dem für die Nummerierung des Produkts stehenden Buchstaben gekennzeichneter Augenschutz gewählt werden, d.h. CT, DT oder ET. Folgt auf den für die Aufprallwiderstandsfähigkeit stehenden Buchstaben kein T, darf der Augenschutz nur gegen Teilchen mit hoher Geschwindigkeit bei Zimmertemperatur verwendet werden.

Einschränkungen:

- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Schutz vor anderen Risiken, als den in der technischen Spezifikation angeführten (siehe weiter unten).
- Ein gegen Teilchen mit hoher Geschwindigkeit über eine standardmäßige Brille getragener Augenschutz kann Stöße übertragen und so für seinen Träger eine Gefährdung darstellen.

MARKIERUNGEN

Markierung der Schutzgläser:

Hersteller-ID AR

Schattierungsnummer (nur Filter) UL 1.2 – klarer Visier mit UV-Filter

GL3 – Visier mit Sonnenschutzmittel und UV-Filter

Optische Klasse 1 (höchste optische Klasse)

Symbol der mechanischen Festigkeit CT

(schlagfest gegen schnell fliegende Partikel bis zu 45 m/s bei extremen Temperaturen -5°C bis +55°C)

Anti-Beschlag-SymbolN

Symbol für KratzschutzK

Seitenmarkierungen:

Hersteller-ID AR

Normnummer EN ISO 16321-1

Symbol der mechanischen Festigkeit CT

Kenntzeichen CE

MarkierungsmodellSaphire, Glance, PURE X, RADIANT R, RADIANT X, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

Hersteller:

ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic.
Tel./ fax: +420 581 250 072 / +420 581 259 071

E-mail: report@ardon.cz

Die EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.ardon.cz/prohlášení-o-shode, nach Eingabe des Produktnamens oder -cods.

WARNING

Verpackung: Plastikbeutel, Pappkarton und Anhänger sind kein Spielzeug. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern, geistig behinderten Personen und Tieren auf, um das Risiko einer möglichen Erstickung durch Abdecken der Atemwege, Verletzungen durch scharfe Kanten der Verpackung während der Handhabung oder das Risiko des Verschlückens oder Einatmens der Verpackung zu vermeiden. Die oben genannte Verpackung ist recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Auspacken des Produkts gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.
Benutzung: Das Produkt ist vorgesehen Sie das Produkt am Ende seines Lebenszyklus in Übereinstimmung mit den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.
E-Mail-Adresse für Beschwerden über die Produktsicherheit report@ardon.cz

GLANCE, SAPHIRE, PURE X, RADIANT X, RADIANT R, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

NORMES ET ATTESTATIONS

Ces produits satisfont les exigences du règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil relatif aux équipements de protection individuelle et du règlement (UE) 2023/988 du Parlement européen et du Conseil relatif à la sécurité générale des produits, ainsi qu'à la norme EN ISO 16321-1: Protection des yeux et du visage pour le travail.

AVERTISSEMENT

1) Ces produits sont résistants aux chocs, mais ne sont pas incassables. Nettoyés et contrôlez-les régulièrement. Des lunettes avec des fossettes ou des rayures diminuent la transparence. Si le produit est endommagé ou a des lunettes rayées, il doit être mis à l'écart et remplacé. N'essayez pas de réparer le produit. 2) La manutè peut entraîner des lésions du contact avec l'épiderme une réaction allergique chez les personnes sensibles. Dans ce cas, allez chercher une aide médicale. 3) Assurez-vous toujours que les lunettes sont adaptées à votre application. Si vous n'êtes pas sûr, prenez conseil avec un technicien de sécurité.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

Le produit doit être entreposé dans son emballage dans un endroit sec, propre, hors de la lumière directe du soleil, d'une source de température élevée et d'une émanation émissive et de solvants. N'entreposez pas le produit à des températures hors d'une étendue comprise entre -5°C et +55°C ou à une humidité relative supérieure à 80 %. La durée de vie du produit est de 5 ans à compter de la date de fabrication. Dans ces circonstances normales, le produit devrait fournir une protection suffisante pendant 12 mois, mais la durée de vie dépend des conditions d'utilisation et de l'environnement de travail. Si le produit est endommagé en cours d'utilisation, quittez immédiatement la pièce et inspectez-le. L'emballage d'origine est adapté au transport du produit dans l'Union européenne.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Un nettoyage est recommandé après chaque utilisation. Procédez au nettoyage à la température ambiante avec un tissu propre, humide/pur avec une solution d'eau et de savon non irritante, directe l'entraînement/ von Heizquellen, Einwirkung von Benzin/oder Lösungsmitteln vermeiden zu lagern. Das Produkt darf nicht bei Temperaturen außerhalb einer Reichweite von -5°C bis +55°C oder bei einer höheren relativen Luftfeuchtigkeit als 80% gelagert werden. Die Lebensdauer des Produkts beträgt 5 Jahre ab dem Herstellungsdatum. Unter normalen Umständen sollte das Produkt einen ausreichenden Schutz für 12 Monate bieten, die Lebensdauer hängt jedoch von den Einsatzbedingungen und den Bedingungen der Arbeitsumgebung ab. Verlassen Sie sich bei Beschädigung des Produkts während seiner Verwendung sofort den Bereich der Anwendung und untersuchen Sie es. Die Originalverpackung ist innerhalb der

UTILISATION DÉTERMINÉE

Ces produits fournissent la protection mentionnée dans les spécifications techniques. Ces produits ne sont destinés qu'à la protection contre les particules se déplaçant à une vitesse élevée et à une basse énergie.

Remarque:

Si est réclamée une protection contre des particules à vitesse élevée à des températures extrêmes (-5°C à +55°C), le protecteur d'yeux désigné par la lettre T suivant immédiatement la lettre de résistance au choc, c'est-à-dire CT, DT ou ET, devrait alors être sélectionné. Si la lettre T ne suit pas la lettre de résistance au choc, le protecteur d'yeux ne peut alors être employé que contre des particules à vitesse élevée à température ambiante.

Limitations:

- N'utilisez pas ce produit pour la protection contre d'autres risques queceux mentionnés dans les spécifications techniques (voir ci-après).
- Les protecteurs d'yeux contre les particules à vitesse élevée portés à travers des lunettes standards peuvent transmettre les chocs et représenter ainsi un danger pour

leurs utilisateurs.

DÉSIGNATION

Désignation des lunettes:

ID du fabricant AR

Numéro de teinte (filtres uniquement) UL 1.2 – visière transparente avec UV

GL3 – visière avec écran solaire et filtre UV

Classe optique 1 (classe optique la plus haute)

Symbole de résistance mécanique CT

(résistant à l'impact de particules volant rapidement jusqu'à 45 m/s à des températures extrêmes de -5°C à +55°C)

Symbole anti-buéeN

Symbole de protection anti-rayuresK

Désignation des côtés:

ID du fabricant AR

EN ISO 16321-1

Symbole de résistance mécanique CT

Marquage CE

Modèle de marquageSaphire, Glance, PURE X, RADIANT R, RADIANT X, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

Producteur:

ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic.

Tel./ fax: +420 581 250 072 / +420 581 259 071

E-mail: report@ardon.cz

La déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.ardon.cz/prohlášení-o-shode, après avoir saisi le nom ou le code du produit.

AVERTISSEMENT

Emballage : Le sac en plastique, la boîte en papier et l'étiquette ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants, des personnes souffrant d'un handicap mental et des animaux afin d'éviter tout risque d'asphyxie par recouvrement des voies respiratoires, de blessure par les bords tranchants de l'emballage lors de la manipulation, ou tout risque d'ingestion ou d'inhalation de l'emballage. L'emballage ci-dessus est recyclable. Après avoir déballé le produit, éliminez l'emballage conformément aux règles de l'Union européenne en matière de gestion des déchets.
Élimination du produit : Éliminez le produit à la fin de son cycle de vie conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets.
Adresse électronique pour les réclamations relatives à la sécurité des produits report@ardon.cz

GLANCE, SAPHIRE, PURE X, RADIANT X, RADIANT R, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

NORMY A OSVĚDČENÍ

Tyto výrobky splňují požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 osobních ochranných prostředků a Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2023/988, o obecné bezpečnosti výrobků a normy EN ISO 16321-1: Ochrana očí a obličejů pro pracovní podmínky. Dokladem o posouzení shody s touto normou je označení CE na výrobku.

UPOZORNĚNÍ

1) Tyto výrobky odolávají nárazům, ale nejsou nerozbitné. Pravidelně je čistěte a prohlížejte. Zorníky s drobkou nebo škrábancí snižují průhlednost. Pokud je výrobek poškozen nebo má poškřabány zorník, musí se vyřadit a nahradit. Výrobek se nepokoušejte opravovat. 2) Rámček může při styku s pokožkou způsobit o citlivých jedinců alergickou reakci. V takovém případě vyhledejte lékařskou pomoc. 3) Vždy se ujistěte, že brýle jsou vhodné pro vaši aplikaci. Pokud si nejste tímto jisti, poraďte se s bezpečnostním technikem.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Výrobek se musí skladovat v obalu na suchom, čistém místě mimo přímé sluneční světlo, zdrojové teploty a výsoky rchlosti a rozpuštěnlé. Výrobek skladujte při teplotách -5°C až +55°C a při relativní vlhkosti do 80 %. Životnost výrobku je 5 let od data výroby. Za normálních okolností by měl výrobek poskytovat dostatečnou ochranu při práci, avšak jeho životnost může být ovlivněna podmínkami používání a podmínkami pracovního prostředí. Jestliže se výrobek poškodí během používání, ihned opusťte prostor a prohleďte ho. Originální obal je vhodný k přepravování výrobku v rámci celé Evropské Unie.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

Doporučuje se čistění po každém použití. Čistěte při pokojové teplotě čistou látkou, navlhčenou slabě koncentrováním roztokem vody a saponátu. K čištění nepoužívejte horčicou, benzín, odmašťovacie tekutiny, organická rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky.

POUŽITÍ

Tyto výrobky poskytují takovou ochranu, jaká je uvedena v technických specifikacích. Tyto výrobky jsou určeny pouze k ochraně před částicemi pohybujícími se vysokou rychlostí s nízkou energií.

Poznámka:

Vyznačuje-li se ochrana proti částicím s vysokou rychlostí za extrémních teplot (-5°C, +55°C), pak by měl být zvolený chránič očí označen písmenem T hned za písmenem odolnosti proti nárazu, tj. CT, DT nebo ET. Jestliže za písmenem odolnosti proti nárazu nenásleduje písmeno T, potom sa může chránič očí použít pouze v takových rychlostí za pokojové teploty.

Označení:

- nepoužívejte tento výrobek na ochranu proti jiným rizikům, než která jsou uvedena v technických specifikacích (viz níže).
- Chránič očí proti částicím s vysokou rychlostí nosené přes standardní brýle mohou přenášet nárazy a představovat tak nebezpečí pro jeich uživatele.

ZNAČENÍ

Značení zorníku:

Číslo ochrany (typ filtru - číslo odstínu)UL 1.2 – čirý zorník s UV filtrem

GL3 – zorník s protislnivým filtrem a UV filtrem

Identifikační značka výrobce AR

Optická třída 1 (nejvyšší optická třída)

Symbol mechanické pevnosti CT

(odolnost vůči nárazům rychle letících částic až do 45 m/s při extrémních teplotách -5C až +55C)

Symbol ochrany proti zamáháníN

Symbol ochrany proti poškřabáníK

Značení stranice:

Identifikační značka výrobceAR

Číslo normy EN ISO 16321-1

Symbol mechanické pevnosti CT

Označení modeluSaphire, Glance, PURE X, RADIANT R, RADIANT X, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

Y výrobce:

ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Česká republika.
Tel./ fax: +420 581 250 072 / +420 581 259 071

E-mail: report@ardon.cz

EU prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: www.ardon.cz/prohlášení-o-shode, po zadání názvu nebo kódu výrobku.

VAROVÁNÍ

Obaly: Plastové sáčky a papírová krabice nejsou hračky. Uchovávejte je mimo dosah dětí. Osoby s mentálními znevýhodněním a zvířata, aby se předložilo riziku možného udušení při zakrytí dýchacích cest, poranění o ostré hrany obalu při manipulaci nebo riziku požáru vdechmutí obalů. Výše uvedené obaly jsou recyklovatelné. Po vybavení výrobku obal odstraněte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.

Likvidace výrobku: Na konci životního cyklu výrobku odstraněte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.
Emailová adresa pro podávání podnetů týkající se bezpečnosti výrobku: report@ardon.cz

GLANCE, SAPHIRE, PURE X, RADIANT X, RADIANT R, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

NORMY A OSVEDČENIA

Tieto výrobky spĺňajú požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 osobných ochranných prostriedkov a Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2023/988, o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a normy EN ISO 16321-1: Ochrana očí a tváre pre pracovné použitie. Dokladom o posúdení zhody s touto normou je označenie CE na výrobku.

UPOZORNENIE

1) Tieto výrobky sú odolné voči nárazom, ale nie sú nerozbitné. Pravidelne ich čistite a kontrolujte. Zorníky s jamkami alebo so škrabancami znižujú priehľadnosť. Ak je výrobok poškodený alebo má poškriabany zorníky, musí sa vyřadit a nahradit. Výrobok sa nepokúšajte opravovať. 2) Rámček môže pri styku s pokožkou v citlivých jedincov spôsobiť alergickú reakciu. V takovom prípade vyhledejte lekársku pomoc. 3) Vždy sa ubezpečte, či sú okuliare vhodné pre vašu aplikáciu. Ak si tým nie ste istí, poraďte sa s bezpečnostným technikom.

SKLADOVANIE A PŘEPRAVA

Výrobek sa musí skladovať v obale na suchom, čistom mieste mimo dosahu priameho slnečného svetla, zdrojov výsokej teploty a výparov roztoků a rozpúšťadiel. Výrobek neskladujte pri teplotách mimo rozsahu -5°C až +55°C alebo pri relatívnej vlhkosti vyššej než 80 %. Životnosť výrobku je 5 rokov od dátumu výroby. Za normálnych okolností by mal výrobok poskytnúť dostatočnú ochranu počas 12 mesiacov, avšak životnosť závisí od podmienok používania a podmienok pracovného prostredia. Ak sa výrobok poškodí počas používania, ihneď opusťte priestor a prehládajte ho. Originálny obal je vhodný k preprave výrobku v rámci celej Európskej únie.

POKYNY PR ČISTĚNIE

Odporúča sa čistenie po každom použití. Čistite pri izbovej teplote čistou látkou, navlhčenou slabou koncentrováním roztokom vody a saponu. Na čištění nepoužívejte horčicu, benzín, odmašťovacie tekutiny, organické rozpúšťadla alebo abrazívne čistiace prostriedky.

URČENÉ POUŽITĚ

Tieto výrobky poskytujú taký stupeň ochrany, aký je uvedený v technických špecifikáciách. Tieto výrobky sú určené len k ochrane pred časťicami pohybujúcimi sa vysokou rýchlosťou s nízkou energiou.

Poznámka:

Ak je žiaduca ochrana proti časticiam s vysokou rýchlosťou v extrémnych teplotách (-5°C až +55°C), potom by mal byť zvolený chránič očí označený písmenom T hned za písmenom odolnosti proti nárazu, tj. CT, DT alebo ET. Ak za písmenom odolnosti proti nárazu nenásleduje písmeno T, potom sa môže chránič očí použiť len proti časticiam s vysokou rýchlosťou v rámci izbovej teploty.

Obrnedenie:

- nepoužívať tento výrobok na ochranu proti iným rizikám, než ktoré sú uvedené v technických špecifikáciách (viď nižšie).
- chránič očí proti časticiam s vysokou rýchlosťou nasadené na štandardné okuliare môžu prenášať nárazy a tým tak predstavovať nebezpečenstvo pre ich užívateľov.

OZNAČENIE

Značenie zorníku:

Číslo odlietlu (len filtru)UL 1.2 – priehľadný zorník s UV filtrom

GL3 – zorník s protislnivým filtrom a UV filtrom

Identifikačná značka výrobku AR

Optická trieda 1 (najvyššia optická trieda)

Symbol mechanické pevnosti CT

(odolnosť voči nárazom rýchlo letiacich častíc do 45 m/s pri extrémnych teplotách -5C až +55C)

Symbol ochrany proti zamhľavaniuN

Symbol ochrany proti poškriabaniuK

DT vagy ET. Amennyiben az ütődés elleni ellenálló képesség jele után nem következik T betű, a személydőt nagy sebességű részecskék elleni védelemre csak szobahőmérsékleten lehet használni.

Korlátozások:

- Ezt a terméket ne használja a műszaki leírásban felsorolt veszélyektől eltérő esetekben (lásd lentebb).
- A látásjavító szemüveggel együtt viselt, magas sebességű részecskék ellen védő szemüvegek átvethetik az üdést, aminek következtében használója számára veszélyt jelenthetnek.

JELÖLÉS

A látófelület jelölése:
Gyártó IDAR
A Szín száma (csak szűrők)UL 1,2 – átlátszó napellenző UV szűrővel
GL3 – napellenző napszűrővel és UV szűrővel
Optikai osztály1 (legmagasabb osztály)
Mechanikus szilárdság szimbólumaCT
(ütésálló a gyorsan repülő részecskékkel szemben 45 m/s-ig szélsőséges -5C és +55C közötti hőmérsékleten)
Anti-fog szimbólum.....N
Karcólágástól szimbólum.....K

A szemüveg oldalrészének jelölése:

Gyártó IDAR
A szabvány számaEN ISO 16321-1
Mechanikus szilárdság szimbólumaCT
CE jelölés
Modell jelölésSaphire, Glance, PURE X, RADIANT R, RADIANT X, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

Gyártó: ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic.
Tel./ fax: +420 581 250 072 / +420 581 259 071
E-mail: report@ardon.cz
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat az alábbi internetcímen érhető el: www.ardon.cz/prohlášení-o-shode, a termék nevének vagy kódjának megadását követően.

FIGYELMEZTETÉS

Csomagolás: A műanyag zacskó, a papírdoboz és a címke nem játék. Tartsa őket gyermekek, szellemi fogyatékkal élő személyek és állatok számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a légutak betedése miatti esetleges fulladás, a kezelés során a csomagolás éles szélei által okozott sérülés, illetve a csomagolás lenyelésének vagy belélegzésének kockázatát. A fenti csomagolás újrahasznosítható. A termék kicsomagolása után a csomagolást a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A termék ártalmatlanítsa. A terméket az élettikusá végen a helyi hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. E-mail cím a termékbiztonsággal kapcsolatos panaszok benyújtásához report@ardon.cz

GLANCE, SAPHIRE, PURE X, RADIANT X, RADIANT R, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

NORME ȘI CERTIFICATE

Aceste produse îndeplinesc cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului privind echipamentul individual de protecție și ale Regulamentului (UE) 2023/988 al Parlamentului European și al Consiliului privind siguranța generală a produselor și ale standardului EN ISO 16321-1: Protecția ochilor și a feței pentru uz profesional.

AVERTIZARE

- 1) Aceste produse rezistă la șoc, nu sunt însă indestructibile. Curățați-le și verificați-le cu regularitate. Vizorurile cu gropițe sau zgârieturi reduc transparența. În cazul în care produsul este deteriorat sau prăzinta vizor zgâriat, trebuie să fie eliminat și înlocuit. Nu încercați să raparați produsul.
- 2) La persoane sensibile, rama poate produce la contactul cu pielea, reacții alergice. În astfel de cazuri apelați la asistența medicului.
- 3) Convingeți-va întotdeauna ca ochelarii sunt adecvați scopului dumneavoastră. Dacă însă nu sunteți siguri, consultați tehnicianul de protecție a muncii.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Produsul trebuie depozitat în ambalaj la loc uscat și curat, protejat de lumina directă a soarelui, de surse de temperatură înaltă, vapori de benzină și diluanți.
Nu depozitați produsul la temperaturi în limitele valorilor -5°C - +55°C sau la o umiditate relativă superioară valorii de 80 %. Durata de viață a produsului este de 5 ani de la data fabricării. În condiții normale, produsul ar trebui să asigure o protecție suficientă timp de 12 de luni, însă durata de viață depinde de condițiile de utilizare și de condițiile mediului de lucru. În cazul în care produsul se va deteriora în timpul utilizării, paraștii medial spațiu și verificați-l. Ambalajul original este adecvat transportării produsului pe întreg teritoriul Uniunii Europene.

INSTRUCIUNI DE CURĂȚARE

Se recomandă curățarea după fiecare folosire. Curățați la temperatura camerei cu un material curat, miuit într-o soluție de concentrație redusă de apă și saponat. Pentru a curăța produsul nu utilizați apă fierbinte, benzină, lichide degresante sau detergenți abrazivi.

UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI

Aceste produse oferă protecția care este cuprinsă în specificația tehnică. Aceste produse sunt destinate numai protecției ochilor împotriva particulelor în deplasare cu viteză mare și energie redusă.

Nota:

În cazul în care se solicită protecția împotriva particulelor cu viteză mare și în mediu cu temperaturi extreme (-5°C - +55°C), trebuie aleasă protecția ochilor marcată cu litera T, imediat după litera care marchează rezistența la șoc, adică CT, DT sau ET. Dacă după litera care marchează rezistența la șoc nu urmează litera T, atunci protecția ochilor poate fi folosită numai împotriva particulelor cu viteză mare la temperatura camerei.

Restricții:

- Nu utilizați acest produs drept protecție împotriva altor riscuri decât celor cuprinse în specificația tehnică (vezi mai jos).
- Protecția ochilor împotriva particulelor cu viteză mare de deplasare purtată peste ochelarii standard poate transmite socurile, reprezentând astfel pentru utilizatori un real pericol.

MARCARE

Marcarea vizorului:
Identificarea producătoruluiAR
Cifruanumeri (numai filtre)UL 1,2 – vizieră transparentă cu filtru UV
GL3 – vizieră cu filtru antisoal și filtru UV
Categorie optica1 (categoria optica cea mai înalta)
Simbol pentru rezistența mecanicăCT
(rezistent la impactul cu particule care zboară rapid până la 45 m/s la temperaturi extreme între -5C și +55C)
Simbol anticearcăn.....N
Simbol de protecție împotriva zgârieturilor.....K

Marcarea brațelor:

Identificarea producătoruluiAR
Norma nr.EN ISO 16321-1
Simbol pentru rezistența mecanicăCT
Marcarea CE
Marcarea modeluluiSaphire, Glance, PURE X, RADIANT R, RADIANT X, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B, ULTRITE G, ULTRITE R, ULTRITE B

ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic.

Tel./ fax: +420 581 250 072 / +420 581 259 071

E-mail: report@ardon.cz

Declarația UE de conformitate este disponibilă la următoarea adresă de internet: www.ardon.cz/prohlášení-o-shode, după introducerea denumirii sau a codului produsului.

AVERTISMENT

Ambalare: Punga de plastic, cutia de hârtie și eticheta nu sunt jucării. Păstrați-le la îndemâna copiilor, a persoanelor cu dizabilități mintale și a animalelor pentru a evita riscul unei posibile sufocări prin acoperirea tractului respirator, rănirea din cauza marginilor ascuțite ale ambalajului în timpul manipularii sau riscul ingerării sau inhalării ambalajului. Ambalajul de mai sus este reciclabil. După despachetarea produsului, eliminați ambalajul în conformitate cu regulamentele locale privind gestionarea deșeurilor. Eliminarea produsului: Eliminați produsul la sfârșitul ciclului său de viață în conformitate cu regulamentele locale privind gestionarea deșeurilor.

Adresa de e-mail pentru depunerea reclamațiilor privind siguranța produselor report@ardon.cz



ARDON®

WORKWEAR & OUTDOOR

